

TELE GREENLAND INTERNATIONAL ApS

Stensmosevej 24 A
2620 Albertslund
CVR-nr. 18613409

Årsrapport 2017

30. 05. 2018

Dirigent



Navn:

STEEN MONTGOMERY-ANDERSEN

Indholdsfortegnelse

	<u>Side</u>
Virksomhedsoplysninger	1
Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors revisionspåtegning	3
Ledelsesberetning	6
Resultatopgørelse for 2017	7
Balance pr. 31.12.2017	8
Egenkapitalopgørelse for 2017	10
Noter	11
Anvendt regnskabspraksis	13

Virksomhedsoplysninger

Virksomhed

TELE GREENLAND INTERNATIONAL ApS
Stensmosevej 24 A
2620 Albertslund

CVR-nr.: 18613409

Hjemsted: Albertslund

Regnskabsår: 01.01.2017 - 31.12.2017

Direktion

Steen Montgomery-Andersen, direktør

Revisor

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Imaneq 33, 6.-7. etage
Postboks 20
3900 Nuuk

Ledelsespåtegning

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 01.01.2017 - 31.12.2017 for TELE GREENLAND INTERNATIONAL ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2017 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2017 - 31.12.2017.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten er udarbejdet til brug for skattemyndighedernes behandling af selvangivelsen for 2017.

Nuuk, den 30.05.2018

Direktion



Steen Montgomery-Andersen

direktør

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Til kapitalejerne i TELE GREENLAND INTERNATIONAL ApS

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for TELE GREENLAND INTERNATIONAL ApS for regnskabsåret 01.01.2017 - 31.12.2017, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2017 - 31.12.2017 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som brugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, fortager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er herudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Nuuk, den 30.05.2018

Deloitte

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

CVR-nr. 33963556



Claus Bech

statsautoriseret revisor

MNE-nr. mne31453

Ledelsesberetning

Hovedaktivitet

Aktiviteterne i Tele Greenland International ApS (TGI) har i 2017 været levering af teleoperatørydelser inden for satellitkommunikation og teknisk vedligeholdelsesservice inden for for telesektoren samt udlejning af plads til andre operatørers udstyr.

Teleoperatøraktiviteterne er baseret på selskabets teletekniske produktionsanlæg, Copenhagen Teleport i København, der er udstyret med satellitkommunikationsfaciliteter. Ydelserne indeholdt i teleoperatøraktiviteterne er leverance af faste satellitkredsløb samt satellitbaserede IP-tjenester.

Teknisk vedligeholdelsesservice omfatter servicering af kundeføjet satellitkommunikationsudstyr placeret på kundelokationer samt udleje af plads og basal infrastruktur (elektricitet, køling samt mastepads) til primært danske mobiloperatører.

Teleoperatøraktiviteterne tegner sig for den dominerende del af omsætningen og har moderselskabet Tele Greenland A/S som den væsentligste kunde.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Leveranceaktiviteterne i 2017 har været på samme niveau, som det foregående år og har været præget af en yderst begrænset salgsaktivitet.

Selskabet følger til stadighed udviklingen inden for landmobile tjenester i Danmark, idet disse opererer med en øget anvendelse af det traditionelle satellitfrekvensbånd.

Selskabet forsøger sammen med moderselskabet til stadighed at påvirke denne udvikling for at sikre satellitkommunikationen til/fra Grønland samt for til stadighed at have udarbejdede beredsskabsplaner ajourført og klar til anvendelse, ifald forstyrrelser medfører blokering af satellitstationerne på Copenhagen Teleport.

Der er med den eksisterende frekvenstilladelse sikring af frekvenserne i det øvre satellitbånd. Sikring af frekvenserne i det nedre satellitbånd udløb ultimo 2017, og kan ikke forlænges. I forbindelse med omlægning til en ny satellitforbindelse, vil trafikken blive flyttet til et andet frekvensbånd, hvorefter usikkerheden er elimineret.

Begivenheder efter balancedagen

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

Resultatopgørelse for 2017

	<u>Note</u>	<u>2017</u> <u>kr.</u>	<u>2016</u> <u>kr.</u>
Nettoomsætning		6.423.523	6.401.477
Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer		(1.153.906)	(1.006.526)
Andre eksterne omkostninger		<u>(1.015.603)</u>	<u>(1.033.871)</u>
Bruttoresultat		4.254.014	4.361.080
Personaleomkostninger	1	(247.000)	(247.000)
Af- og nedskrivninger		<u>(604.741)</u>	<u>(570.214)</u>
Driftsresultat		3.402.273	3.543.866
Andre finansielle omkostninger	2	<u>(18.997)</u>	<u>(35.794)</u>
Resultat før skat		3.383.276	3.508.072
Skat af årets resultat	3	<u>(747.659)</u>	<u>(777.487)</u>
Årets resultat		<u>2.635.617</u>	<u>2.730.585</u>
Forslag til resultatdisponering			
Overført resultat		<u>2.635.617</u>	<u>2.730.585</u>
		<u>2.635.617</u>	<u>2.730.585</u>

Balance pr. 31.12.2017

	<u>Note</u>	<u>2017</u> <u>kr.</u>	<u>2016</u> <u>kr.</u>
Erhvervede immaterielle anlægsaktiver		22.300	37.414
Immaterielle anlægsaktiver	4	22.300	37.414
Grunde og bygninger		8.058.212	8.557.076
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		146.267	237.030
Materielle anlægsaktiver	5	8.204.479	8.794.106
Anlægsaktiver		8.226.779	8.831.520
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		84.390	231.638
Andre tilgodehavender		62.152	53.471
Periodeafgrænsningsposter		76.959	0
Tilgodehavender		223.501	285.109
Likvide beholdninger		13.373.411	7.726.817
Omsætningsaktiver		13.596.912	8.011.926
Aktiver		21.823.691	16.843.446

Balance pr. 31.12.2017

	<u>Note</u>	<u>2017</u> <u>kr.</u>	<u>2016</u> <u>kr.</u>
Virksomhedskapital	6	4.000.000	4.000.000
Overført overskud eller underskud		<u>10.121.396</u>	<u>7.485.779</u>
Egenkapital		<u>14.121.396</u>	<u>11.485.779</u>
Udskudt skat		<u>67.176</u>	<u>72.291</u>
Hensatte forpligtelser		<u>67.176</u>	<u>72.291</u>
Gæld til tilknyttede virksomheder		6.778.280	4.724.221
Skyldig selskabsskat		768.032	465.788
Anden gæld		<u>88.807</u>	<u>95.367</u>
Kortfristede gældsforpligtelser		<u>7.635.119</u>	<u>5.285.376</u>
Gældsforpligtelser		<u>7.635.119</u>	<u>5.285.376</u>
Passiver		<u>21.823.691</u>	<u>16.843.446</u>
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	7		
Nærtstående parter med bestemmende indflydelse	8		
Koncernforhold	9		

Egenkapitalopgørelse for 2017

	Virksom- hedskapital kr.	Overført overskud eller underskud kr.	I alt kr.
Egenkapital primo	4.000.000	7.485.779	11.485.779
Årets resultat	<u>0</u>	<u>2.635.617</u>	<u>2.635.617</u>
Egenkapital ultimo	<u>4.000.000</u>	<u>10.121.396</u>	<u>14.121.396</u>

Noter

	2017	2016
	kr.	kr.
1. Personaleomkostninger		
Gager og lønninger	247.000	247.000
	247.000	247.000
	2017	2016
	kr.	kr.
2. Andre finansielle omkostninger		
Renteomkostninger i øvrigt	115	22.127
Valutakursreguleringer	3.624	1.970
Renteudgifter vedrørende betalte acontoskatter	15.258	11.697
	18.997	35.794
	2017	2016
	kr.	kr.
3. Skat af årets resultat		
Aktuel skat	752.774	758.472
Ændring af udskudt skat	(5.115)	20.741
Regulering vedrørende tidligere år	0	(1.726)
	747.659	777.487
		Erhver-
		vede
		immateriell
		e anlægs-
		aktiver
		kr.
4. Immaterielle anlægsaktiver		
Kostpris primo		64.139
Kostpris ultimo		64.139
Af- og nedskrivninger primo		(26.725)
Årets afskrivninger		(15.114)
Af- og nedskrivninger ultimo		(41.839)
Regnskabsmæssig værdi ultimo		22.300

Noter

	Grunde og bygninger kr.	Andre anlæg, drifts- materiel og inventar kr.
5. Materielle anlægsaktiver		
Kostpris primo	12.826.061	37.212.203
Kostpris ultimo	12.826.061	37.212.203
Af- og nedskrivninger primo	(4.268.985)	(36.975.173)
Årets afskrivninger	(498.864)	(90.763)
Af- og nedskrivninger ultimo	(4.767.849)	(37.065.936)
Regnskabsmæssig værdi ultimo	8.058.212	146.267
	Pålydende værdi kr.	Nominel værdi kr.
6. Virksomhedskapital	Antal	
Anpartskapital	4.000	1000
	4.000	4.000.000

7. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Til sikkerhed for opfyldelse af kontrakter har selskabet stillet garantier for 800 t.kr.

8. Nærtstående parter med bestemmende indflydelse

Nærtstående parter med bestemmende indflydelse – TELE Greenland A/S, Nuuk ejer alle aktier i selskabet og har dermed bestemmende indflydelse på dette.

Grønlands Selvstyre ejer alle aktier i moderselskabet TELE Greenland A/S, og har dermed indirekte bestemmende indflydelse.

9. Koncernforhold

Navn og hjemsted for modervirksomheden, der udarbejder koncernregnskab for den største koncern:
TELE Greenland A/S, Nuuk

Navn og hjemsted for modervirksomheden, der udarbejder koncernregnskab for den mindste koncern:
TELE Greenland A/S, Nuuk

Anvendt regnskabspraksis

Regnskabsklasse

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte bestemmelser for regnskabsklasse C.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Tilgodehaverne, gældsforpligtelser og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på henholdsvis betalingsdagen og balancedagen, indregnes i resultatopgørelsen som finansielle poster. Materielle og immaterielle anlægsaktiver der er købt i fremmed valuta, omregnes til historiske kurser.

Resultatopgørelsen

Nettoomsætning

Nettoomsætning ved salg af tjenesteydelser indregnes i resultatopgørelsen, når levering til køber har fundet sted. Nettoomsætning indregnes eksklusive moms, afgifter og rabatter i forbindelse med salget og måles til dagsværdien af det fastsatte vederlag.

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer omfatter regnskabsårets forbrug af råvarer og hjælpematerialer efter regulering for forskydning i beholdninger af disse varer mv. fra primo til ultimo. I posten indgår eventuelt svind og sædvanlige nedskrivninger af de pågældende lagerbeholdninger.

Anvendt regnskabspraksis

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger, der vedrører virksomhedens primære aktiviteter, herunder lokaleomkostninger, kontorholdsomkostninger, salgsfremmende omkostninger mv. I posten indgår endvidere nedskrivninger af tilgodehavender indregnet under omsætningsaktiver.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter honorarer betalt for leje af personale fra moderselskabet.

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver består af regnskabsårets af- og nedskrivninger opgjort ud fra henholdsvis de fastsatte restværdier og brugstider for de enkelte aktiver og gennemførte nedskrivningstest og af gevinster og tab ved salg af materielle samt immaterielle anlægsaktiver.

Andre finansielle omkostninger

Andre finansielle omkostninger består af rentekomkostninger, nettokurstab vedrørende transaktioner i fremmed valuta samt tillæg under acontoskatteordningen mv.

Skat

Årets skat, der består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Balancen

Immaterielle rettigheder mv.

Immaterielle rettigheder mv. omfatter aktiveret software.

Erhvervede immaterielle rettigheder måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Software afskrives lineært over den forventede brugstid. Afskrivningsperioden udgør 5 år.

Immaterielle rettigheder mv. nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Materielle anlægsaktiver

Grunde og bygninger samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Der afskrives ikke på grunde.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen, omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen og omkostninger til klargøring af aktivet indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Anvendt regnskabspraksis

Bygninger	30 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-5 år

Forventede brugstider og restværdier revurderes årligt.

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger, der vedrører efterfølgende regnskabsår. Periodeafgrænsningsposter måles til kostpris.

Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter kontante beholdninger og bankindeståender.

Udskudt skat

Udskudt skat indregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser, hvor den skattemæssige værdi af aktiverne opgøres med udgangspunkt i den planlagte anvendelse af det enkelte aktiv.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede, skattemæssige underskud, indregnes i balancen med den værdi, aktivet forventes at kunne realiseres til, enten ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller som nettoskatteaktiver.

Andre finansielle forpligtelser

Andre finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi.

Skyldig og tilgodehavende selskabsskat

Aktuelle skatteforpligtelser eller tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen opgjort som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, der er reguleret for betalt acontoskat.